

Genre du véhicule	Marque	Type	Fiche d'homologation n°
Remorque de travail	EDILMAC	E 91	CH 9237 01

MOYENS D'IDENTIFICATION "E 91" sur plaquette du constructeur, à gauche, à l'avant sur tableau de commande

En préfixe du No de châssis = No du série, variable (par exemple = 5.48)

Número du châssis frappé à gauche, à l'avant en haut sur longeron à côté du tableau de commande  
 Signe d'identification du moteur frappé et sur plaquette

Constructeur EDILMAC S.p.A., Milano (I) Importateur CONECTA AG, Winterthur-Seen

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> sans suspension Nombre de roues <u>4</u> Direction <u>axes de fusées</u> Assistance _____ Frein de service <u>air compr., 2-cond., indirect, à exp.int.s.r.AF</u> Frein auxiliaire <u>méc. exp.int. câble Ralentisseur avec soup.relâch.</u> Frein stationn <sup>t</sup> . <u>levier, sur les roues AR</u> Transmission _____ Nombre vit. _____ Blocage differ. _____ Crochet rem. <u>anneau Ø 45</u> Vitesse max. <u>20 +</u> km/h	MOTEUR Genre _____ Temps _____ Marque _____ Carbur. _____ Type _____ Position _____ Nombre cyl. _____ Alésage _____ Course _____ Cylindr. _____ cm <sup>3</sup> CV-Impôt _____ CV-puiss. _____ ( ) à _____ t/m Refroidissement _____ Bruit dB ( ) à _____ t/m Amortissement bruit _____
---	--

CARROSSERIE Forme grue Nombre portes \_\_\_\_\_  
 Toit ouvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places : Total \_\_\_\_\_ ; AV \_\_\_\_\_ ; milieu \_\_\_\_\_ ; AR \_\_\_\_\_ ; Places debout \_\_\_\_\_

<u>DIMENSIONS</u>	Voie	AV <u>1810</u>	AR <u>1810</u>
	Diam. braquage	G _____	DR _____
Empattement	<u>4340</u>	/ ( / / )	
	<u>Dimensions ext.</u>	<u>Dimensions int.</u>	
Longueur	<u>11440</u>	_____	
Largeur	<u>2480</u>	_____	
Hauteur	<u>3100</u>	_____	
Porte à faux	AV <u>3700</u>	centre essieu/- anneau	
	AR <u>3400</u>	_____	
	lat. _____	_____	

<u>POIDS</u>	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>4590</u>	_____	<u>5940</u>	<u>11530</u>
Charge utile	_____	_____	_____	_____
Total	_____	_____	_____	<u>11530</u>
Garantie fabr.	_____	_____	_____	<u>12000</u>
Dimens. pneus	<u>30-11.50-14.50/11.5-15 24PR</u>			
Charge p. essieu	<u>10000(9,0)</u>	<u>10000(9,0)</u>	=20km/h	
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable	_____ kg			

**EQUIPEMENT** §)      Equipement électrique \_\_\_\_\_ V

Feux de route \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_

Feux de croisement \_\_\_\_\_ Feux de position 2/sép.40 cm<sup>2</sup>

Feux de gabarit 1/ au centre, à l'AR, facultatif

Avertisseur \_\_\_\_\_ Niv. sonore \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_)

Essuie-glace \_\_\_\_\_ Lave-glace \_\_\_\_\_

Feux arrières 2/ séparés      Catadioptrés §)

Feux stop 2/ comb. orange      Feux de recul \_\_\_\_\_

Eclair. plaque contr. \_\_\_\_\_ Plaque forme haute/oblongue \_\_\_\_\_

Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse \_\_\_\_\_

Indic. direction clign. 2/ AR= combinés

AV \_\_\_\_\_ latér. \_\_\_\_\_ AR orange

Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_

2/ cales d'arrêt 230 x 140 x 160

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**

Genre du véhicule Remorque de travail

Marque & type EDILMAC E 91

Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_

Homologation n° CH 9237 01

Forme de la carr. \_\_\_\_\_

Places ass. : Total \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_ avant)

Poids à vide 11530      Carburant \_\_\_\_\_  
CV \_\_\_\_\_

Charge utile -      Cylindrée \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup>

Poids total 11530      Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé : 5.48

+) A inscrire dans le permis de circulation, page 4:

- Panneau de marquage, 60x60 cm, jaune/noir à l'arrière du véhicule.
- Marquage latéral 10 cm de largeur, jaune/noir, à l'avant.
- Disque indiquant la vitesse maximale admise 20 km/h.

§) Equipement monté par l'importateur:

- Feux de position, feux arrières, stop et clignoteurs (amovibles)
- Catadioptrés montés à demeure : 2 à l'avant, 2 à l'arrière, 2 latéraux.  
Catadioptrés complémentaires : 2 à l'avant, 2 à l'arrière, amovibles.

\*) Frein de service : n'agit que sur les roues arrière; admis selon décision particulière du DFJP du 29.7.69.

Lieu et date de l'expertise

Winterthur-Seen, 8.7.69  
2.9.69

La commission d'expertise